

32001R0385

L 57/18

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

27.2.2001

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 385/2001**z 26. februára 2001,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2848/98 o sektore nespracovaného tabaku týkajúce sa povolenej vlhkosti pri dodávaní niektorých odrôd tabaku a uznaných výrobných oblastí**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

tradičnej výroby odrôd II. skupiny. Príloha II k nariadeniu (ES) č. 2848/98 by sa preto mala zmeniť a doplniť tak, aby obsahovala túto oblasť ako uznanú výrobnú oblasť pre skupinu I;

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

- (3) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre tabak,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2075/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s nespracovaným tabakom⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1336/2000⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

keďže:

Článok 1

- (1) prvý pododsek článku 15 (2) nariadenia Komisie (ES) č. 2848/98 z 22. decembra 1998, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 2075/92, pokiaľ ide o systém prémie, pestovateľské kvóty a špecifickú pomoc pre skupiny pestovateľov v sektore nespracovaného tabaku⁽³⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 1249/2000⁽⁴⁾, ustanovuje, že pevná časť prémie a množstvo, ktoré sa uvedie do rozhodnutia o pestovateľskej kvóte, sa vypočíta na základe hmotnosti listového tabaku. Druhý pododsek uvedeného článku ustanovuje, že hmotnosť sa upraví o najviac 4 % v závislosti od obsahu vlhkosti stanoveného pre príslušnú odrodu podľa prílohy IV. Niektoré odrody tabaku v skupinách II a III, sušené v sušičkách tradičnými technológiami sušenia vzduchom, sa vyrábajú v oblastiach, ktoré môžu mať v období dodávky vysokú úroveň zrážok. Za týchto okolností je pri dodávke ťažké monitorovať vlhkosť tabaku, ktorý bol sušený vzduchom, tradičným spôsobom. Najvyššia vlhkosť uvedených odrôd tabaku by sa preto mala zmeniť a doplniť;

- (2) článok 8 nariadenia (ES) č. 2848/98 ustanovuje, že výrobné plochy uvedené v článku 5 a) nariadenia (EHS) č. 2075/92 sú ustanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 2848/98. Portugalsko požiadalo Komisiu o zaradenie oblasti Beiras do I. skupiny zoznamu uznaných oblastí tradičnej výroby tabaku. Beiras je uznanou oblasťou

Nariadenie (ES) č. 2848/98 sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 15 (2) sa nahrádza takto:

„2. Pevná časť prémie vyplácanej skupinám pestovateľov na rozdelenie v plnej výške každému členovi skupiny pestovateľov alebo jednotlivým pestovateľom, ktorí nie sú členmi skupiny pestovateľov, a množstvo uvádzané v rozhodnutí o pestovateľskej kvóte dotknutej strany sa vypočíta na základe hmotnosti listového tabaku skupiny príslušných odrôd, ktorá zodpovedá najnižšej predpísanej kvalite a ktorú prevzal prvý spracovateľ.

Keď sa vlhkosť príslušnej odrody líši od hodnoty stanovenej v prílohe IV, hmotnosť sa upraví za každý percentuálny bod o rozdiel v rozmedzí, ktoré stanovuje uvedená príloha.“

2. Príloha II sa nahrádza prílohou I k tomuto nariadeniu.
3. Príloha III sa nahrádza prílohou II k tomuto nariadeniu.
4. Príloha IV sa nahrádza prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť na siedmy deň od svojho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 70.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 154, 27.6.2000, s. 2.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.1998, s. 17.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 142, 16.6.2000, s. 3.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. februára 2001

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA II

UZNANÉ VÝROBNÉ OBLASTI

Skupina odrôd podľa prílohy k nariadeniu (EHS) č. 2075/92	Členský štát	Výrobné oblasti
I. Sušené horúcim vzduchom	Nemecko	Šlezvicko-Holštajnsko, Dolné Sasko, Bavorsko, Porýnie-Falcko, Bádensko-Württembersko, Hesensko, Sársko, Brandenbursko, Meklenbursko-Pomoránsko, Sasko, Sasko-Anhaltsko, Durínsko
	Grécko	Trákia, Východná Macedónia, Stredná Macedónia, Západná Macedónia, Tesália, Epiros, Východné stredné Grécko, Peloponéz
	Francúzsko	Aquitaine, Midi-Pyrénées, Auvergne, Limousin, Champagne-Ardenne, Alsasko, Lotrinsko, Rhône-Alpes, Franche-Comté, Provence-Alpes-Côte d'Azur, región Loire, Centre, Poitou-Charente, Brittany, Languedoc-Roussillon, Normandie, Burgundsko, Nord-Pas-de-Calais, Picardy, Île-de-France
	Taliansko	Furlánsko, Benátsko, Lombardsko, Piemont, Toskánsko, Marky, Umbria, Latium, Abruzzi, Molise, Kampánia, Basilicata, Apulia, Kalábria
	Španielsko	Estremadura, Andalúzia, Kastília-León, Kastília-La Mancha
	Portugalsko	Beiras, Ribatejo Oeste, Alentejo, Autonómna oblasť Azory
	Rakúsko	Burgenland, Dolné Rakúsko, Horné Rakúsko, Štajersko
II. Svetlé, sušené vzduchom	Belgicko	Flandersko, Hainaut, Namur, Luxembourg
	Nemecko	Porýnie-Falcko, Bádensko-Württembersko, Hesensko, Sársko, Bavorsko, Brandenbursko, Meklenbursko-Pomoránsko, Sasko, Sasko-Anhaltsko, Durínsko
	Grécko	Východná Macedónia, Stredná Macedónia, Západná Macedónia, Tesália
	Francúzsko	Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Auvergne, Limousin, Poitou-Charentes, Brittany, Région Loire, Centre, Rhône-Alpes, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Franche-Comté, Alsasko, Lotrinsko, Champagne-Ardenne, Picardy, Nord-Pas-de-Calais, Horná Normandia, Dolná Normandia, Burgundsko, Réunion, Île-de-France
	Taliansko	Benátsko, Lombardsko, Piemont, Umbria, Emilia-Romagna, Latium, Abruzzi, Molise, Kampánia, Basilicata, Apulia, Sicília, Furlánsko, Toskánsko, Marky
	Španielsko	Estremadura, Andalúzia, Kastília-León, Kastília-La Mancha
	Portugalsko	Beiras, Ribatejo Oeste, Entre Douro e Minho, Trás-os-Montes, Autonómna oblasť Azory
	Rakúsko	Burgenland, Dolné Rakúsko, Horné Rakúsko, Štajersko
III. Tmavé, sušené vzduchom	Belgicko	Flandersko, Hainaut, Namur, Luxembourg
	Nemecko	Porýnie-Falcko, Bádensko-Württembersko, Hesensko, Sársko, Bavorsko, Brandenbursko, Meklenbursko-Pomoránsko, Sasko, Sasko-Anhaltsko, Durínsko
	Francúzsko	Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Auvergne, Limousin, Poitou-Charente, Brittany, Région Loire, Centre, Rhône-Alpes, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Franche-Comté, Alsasko, Lotrinsko, Champagne-Ardenne, Picardy, Nord-Pas-de-Calais, Horná Normandia, Dolná Normandia, Burgundsko, Réunion

Skupina odrôd podľa prílohy k nariadeniu (EHS) č. 2075/92	Členský štát	Výrobné oblasti
	Taliansko	Furlánsko, Tridentsko, Benátsko, Toskánsko, Latium, Molise, Kampánia, Apulia, Sicília
	Španielsko	Estremadura, Andalúzia, Kastília-León, Kastília-La Mancha, Valencia (autonómne spoločenstvo), Navarra, Rioja, Katalánsko, Madrid, Galícia, Astúria, Kantábria, oblasť Compezo v Baskicku, La Palma (Kanárske ostrovy)
	Rakúsko	Burgenland, Dolné Rakúsko, Horné Rakúsko, Štajersko
IV. Sušené ohňom	Taliansko	Benátsko, Toskánsko, Umbria, Latium, Kampánia, Marky
	Španielsko	Estremadura, Andalúzia
V. Sušené na slnku	Grécko	Západná Macedónia, Tesália, Epiros, Východné stredné Grécko, Západné stredné Grécko, Peloponéz, Tráčia a ostrovy
	Taliansko	Latium, Abruzzi, Molise, Kampánia, Basilicata, Apulia, Sicília
VI. Basmás	Grécko	Tráčia, Východná Macedónia, Stredná Macedónia, Západná Macedónia, Tesália, Západné stredné Grécko
VII. Katerini a podobné odrody	Grécko	Východná Macedónia, Stredná Macedónia, Západná Macedónia, Tesália, Epiros, Východné stredné Grécko, Západné stredné Grécko
	Taliansko	Latium, Abruzzi, Kampánia, Basilicata, Apulia
VIII. Kaba Koulak classic, Elassona, Myrodata de Agrinion, Zichnomyrodata	Grécko	Východná Macedónia, Stredná Macedónia, Západná Macedónia, Tesália, Epiros, Východné stredné Grécko, Západné stredné Grécko, Peloponéz a ostrovy, Tráčia

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA III

MINIMÁLNE POŽIADAVKY NA KVALITU

Tabak spôsobilý na prémii uvedenú v článku 3 nariadenia (EHS) č. 2075/92 musí byť zdravý, mať bezchybnú trhovú akosť so zreteľom na typické znaky príslušnej odrody a nesmie obsahovať žiadne:

- a) kusy listov;
 - b) listy poškodené krupobitím;
 - c) listy s viac ako z jednej tretiny vážne poškodeným povrchom;
 - d) listy choré alebo napadnuté hmyzom na viac ako 25 % povrchu;
 - e) listy so stopami pesticídov;
 - f) nezrelé alebo výrazne zelené listy;
 - g) listy poškodené mrazom;
 - h) listy napadnuté plesňami alebo hnilobou;
 - i) listy s nevysušenými žilkami, vlhké alebo napadnuté hnilobou alebo s hubovitými, alebo vyčnievajúcimi stopkami;
 - j) listy z koreňových výhonkov alebo bočných výhonkov;
 - k) listy s vôňou, nezvyčajnou pre príslušnú odrodu;
 - l) listy znečistené zemou;
 - m) listy, ktorých vlhkosť prevyšuje tolerancie stanovené v prílohe IV.“
-

PRÍLOHA III

„PRÍLOHA IV

Skupina odrôd		Vlhkosť (%)	Tolerancia (%)
I.	Sušené horúcim vzduchom	16	4
II.	Svetlé sušené vzduchom		
	Nemecko, Francúzsko, Belgicko, Rakúsko, Portugalsko – Autonómna oblasť Azory	22	4
	Ostatné členské štáty a ostatné uznané výrobné oblasti v Portugalsku	20	6
III.	Tmavé, sušené vzduchom		
	Belgicko, Nemecko, Francúzsko, Rakúsko	26	4
	Ostatné členské štáty	22	6
IV.	Sušené ohňom	22	4
V.	Sušené na slnku	16	4
VI.	Basmas	16	4
VII.	Katerini	16	4
VIII.	Kaba Koulak classic, Elassona, Myrodata de Agrinion, Zichnomyrodata	16	4“